

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV }

La Paz, sábado 20 de diciembre de 1913

{ N.º 3,969

## El Día

### Espías en Puno

NOTICIAS FALSAS

Comentarios erróneos

Las noticias transmitidas de Puno a la prensa de Lima, por corresponsales anónimos y oficiales, deben tener su origen, no en el deseo de lanzar un simple canard para distraer a los ocupados, sino más bien en la acción prevenida de sembrar la desconfianza y los recelos en la vecina República del Perú, respecto de Bolivia.

Desde que este país ha ingresado a una vida normal de trabajo, contrastando con los desórdenes que a diario se producen en los Estados de esta parte de la América, ya en el pueblo ya en las instituciones o en la administración, por las frecuentes crisis ministeriales, no se desperdicia medio de hablar de Bolivia. ¿Es que adquiere cuatro rifles? Se asegura el comentario, se echa a los cuatro vientos la noticia, como si fuera una novedad ejercer el derecho de propia conservación, comprando unos cuantos fusiles estrictamente necesarios, para cimentar el orden público.

Con los países vecinos no pasa lo mismo: adquiere Chile 2 grandes acorazados que no teme a nadie, que demanda inmensos gastos de mantenimiento, en relación a los recursos mercedados del fisco chileno, escasean los comentarios o no llama la atención la noticia.

La Argentina hace igual cosa, y tampoco se ocupa la prensa, ni es motivo de discusión internacional.

Pero basta que Bolivia, molesto dentro de su régimen enteramente interno, un pelotón de milicias o se contrate una misión extranjera que instruya sus soldados, para que vean en esa actitud pacífica y de trabajo, disposiciones militares, sin que escaseen por supuesto noticias curiosas como la que trasmite un corresponsal telegráfico, anunciando que pernoctan espías bolivianos en el puerto de Puno, todo, con el preconcibido fin de pintar a Bolivia, como a la Nación que se apresta a la guerra.

Es muy sugestiva, esa observación errónea que se hace de este país en el extranjero. Y la visión es tan mala, que parece que esos investigadores, dedican un solo ojo a este escenario de labor, de orden, de orden sobre todo.

A esos hombres que tienen la impresión luctuosa de las querellas sangrientas mejicanas, de los destierros ecuatorianos, de las famosas crisis ministeriales, que son la manifestación de los grandes aflojamiento del resorte administrativo de la falta de popularidad de sus gobernantes, llama indudablemente la atención, ver en Bolivia, un orden admirable en todas sus instituciones, para suponer que dentro de esa grandeza relativa, con un experto estadista y militar a su abeja, no puede estar quieta una nación, en cuanto se trata de las relaciones internacionales.

Y, nada más erróneo. Después de nuestra tormentosa vida republicana, la experiencia no ha demostrado que quidados nuestros pleitos de contras, tenemos que entremeter de lleno a la faena, cuando el himno al trabajo, sin cordones para nada de la contienda, mucho menos de la guerra.

Lo que nos extraña sobremanera es que, tanto en la prensa de Chile, como en la del Perú, se acepte esa propaganda insidiosa contra la pacífica Bolivia, al extremo de señalarla como a autora de la inquietud internacional en el Pacífico, que se ocupa de esdijar planes militares o seducir a la tarea de enviar escuadras al Perú. Estas noticias y comentarios que no solo se apartan de la verdad, sino que

tienen sus tonos ridículos tiznados en una mala paleta, tienen el fin de hacer sombra a Bolivia, sin motivo que justifique esa actitud inexplicable a la vez que delicada.

Creemos que tiene derecho Bolivia, a reclamar de sus vecinos más seriedad y mayor sinceridad.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

### CRISIS FINANCIERA

Constantinopla 19.—La situación financiera del Imperio es desesperante. La banca rota se viene encima y el gobierno no aterrorizado no entró otro recurso que ciertas medidas extraordinarias, que violentarán más al país, ya bastante azotado por las guerras y las imposiciones.

El recurso del empréstito externo se da por fracasado una vez que las grandes potencias financieras como Francia han declarado que no propiciarán la colocación de préstamos externos que no armonicen con la política internacional del estado.

## Revolución monarquista

### Los sediciosos son rechazados

Río Janeiro 19.—Comunicaciones recibidas de Fortaleza, ciudad de cerca de 50,000 habitantes, capital de Ceará, hacen saber que allí estalló un movimiento realista encabezado por Juazeiro que proclamó la monarquía en medio del entusiasmo popular más desenfrenado.

Enarbolada la bandera realista las revoltosas intentaron apoderarse de la vecina ciudad

de Barbatia, siendo rechazados. Pero no por esto se desanimaron, sino que se dirijieron a Missanbelha, que atacaron y tomaron momentáneamente, pues a poco fueron rechazados de nuevo por las fuerzas policíacas destacadas de Fortaleza.

Se da por fracasado el movimiento, pero no totalmente estinguido por mas que se ha ya restablecido el orden.

## PERU

### Crisis ministerial absoluta

Aislamiento presidencial

### Otras noticias

Lima, 19.—Los civilistas que hasta hace poco colaboraban al gobierno del Sr. Billinghurst han resuelto distanciarse. Por este y otros motivos la crisis ministerial no tiene trazas de solucionarse.

Y aunque «El Comercio» se afana en desmentir el vacío que los partidos hacen en torno del Presidente señor Billinghurst, los hechos se encargan de confirmar ese aislamiento. La crisis gubernamental parece absoluta con grave perjuicio de la administración pública, pero tal vez en provecho de una buena política.

Todos los partidos políticos y hombres de influencia y valimiento le han retirado su apoyo al presidente, que es acompañado solo por D. Carlos Paz Soldán, propietario del diario vespertino «La Nación». A este diario le hace compañía «El Comercio». Pero esto no es bastante.

La renuncia de D. Felipe Pardo de la plenipotencia en

Buenos Aires, asegúrase que obedece a motivos de política interna. Así mismo se asevera que la plenipotencia en Bolivia, permanece en acefalía por las mismas razones, o sea, porque el gobierno no encuentra hombres que acepten del señor Billinghurst la representación de su patria a pesar de tratarse de cancelierías de tanta importancia para el Perú, como las de Buenos Aires y La Paz.

El conflicto para el presidente es grave: O renuncia su alto cargo o modifica radicalmente su política.

Otro de los síntomas de la crisis de la política, presidencial es la renuncia colectiva que ha presentado la Municipalidad de Lima, renuncia que ha sido aceptada. Mientras se nombre a los nuevos concejales, el servicio urbano sufrirá también graves perjuicios.

—Ha llegado a esta capital el señor Alberto Gutiérrez, Plenipotenciario de Bolivia en el Ecuador y Colombia.

que debe concurrir a la exposición de San Francisco de California, ha declarado inconculsa e imprudente la tarea de continuar los preparativos del caso sin contar con el apoyo financiero del gobierno.

En vista de esta declaración crese muy difícil que el imperio Germánico se haga representar en el indicado torneo mundial

## MEJICO

Relaciones con N. América

Méjico 19.—Los diarios de la localidad en sus ediciones de hoy, han propalado la noticia de que el general Huerta ha enviado una nueva nota al presidente yanqui Mr. Wilson, protestando de la protección armada que se ejerce en su país, so pretexto de resguardar

dar las personas y bienes de los ciudadanos yanquis.

El gobierno ha desmentido oficialmente esas versiones; no obstante que el contralmirante americano Mr. Fletcher se encuentra de guardia estacionado con su flota en aguas mejicanas y ejerce una supervigilancia y espionaje odiosos, transmitiendo al gobierno de la Unión, los mínimos detalles de los hechos sangrientos que acontecen en el país.

## INGLATERRA

Cordiales relaciones con Francia

Londres 19.—Su Majestad Jorge V telegrafió al presidente de la república francesa M. Raymond Poincaré, agradeciéndole por la cordial acogida que dispuso a la flota inglesa a su arribo al puerto de Tolón.

Insinúa a la vez en dicho parte se manifieste al pueblo francés sus sinceros agradecimientos por las múltiples manifestaciones de aprecio; con los que hicieron grata la permanencia de los marinos ingleses en Tolón.

Concluye Jorge V manifestando que ha producido viva satisfacción en el Reino Unido esta elocuente demostración, que constituye una nueva prueba de las cordiales relaciones internacionales que felizmente existen entre ambos países, y hace votos porque ellas perduren.

M. Poincaré ha contestado afectuosamente al monarca británico interpretando los sentimientos de la nación fran-

cesa. Dijo estar muy contento que las simpatías amistosas de Francia hacia Inglaterra hayan encontrado una ocasión propicia para manifestarse de nuevo.

## FRANCIA

Impuestos sobre herencias

La ley electoral

París 19.—El ministro de hacienda M. Caillaux declaró ante la comisión respectiva del honorable senado que es necesario que los miembros de dicha comisión sostengan el proyecto de ley que crea impuestos progresivos sobre herencias indirectas, que en breve presentará el Ejecutivo a la consideración de dicha cámara.

En caso que hubiese resistencias manifestadas por su aprobación, M. Caillaux insinuó se procure al menos la sanción de los puntos más esenciales del citado proyecto.

Los miembros de la comisión de hacienda ofrecieron prestar su colaboración desdida al señor ministro, prometiendo mantener en las deliberaciones que se produzcan al efecto, las resoluciones preindicadas.

París 19.—El jefe del gabinete y ministro de relaciones exteriores M. Doumergue, prometió pedir al Senado la aprobación de la última ley de reforma electoral enviada por el Ejecutivo; caso contrario procurará buscar una transacción satisfactoria a la comisión senatorial del ramo, dando paso a algunas modificaciones de carácter secundario.

## Congreso Nacional

17ª SESION EXTRAORDINARIA

CAMARA DE SENADORES

18ª Sesión extraordinaria del día 19 de diciembre de 1913.

Presidencia del H. Sr. Juan M. Saracho,

Primer Vicepresidente de la República.

Con el quórum legal, se instaló la sesión a horas 9.30 a.m.

ACTA Sin observación fué aprobada la correspondiente a la sesión anterior.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cámara de Diputados.—Al archivo.

Oficio de la Secretaría de la Cámara de Diputados enviando varios folletos remitidos de la Biblioteca Nacional y destinados a la Biblioteca del Congreso.—Recibo y al archivo.

INFORME De la Comisión de Hacienda en el proyecto de ley N.º 2 del Ejecutivo, relativo a la «Ley Orgánica del Banco de la Nación Boliviana», opinando favorablemente.—Imprimase.

ORDEN DEL DIA Con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda continúa en revisión, el debate sobre el proyecto N.º 1 del Ejecutivo, relativo al Banco emisor único.

El señor Ministro propuso que el H. Senado apruebe la segunda parte del artículo 1.º del proyecto original del Ejecutivo, que mantenía la autorización del 150 % de la emisión de billetes.

Después de ligeras observaciones del H. Vázquez y clausurado el debate, fué aprobado el proyecto en revisión por 10 votos contra uno, habiéndose aceptado además la ampliación propuesta por el señor Ministro.

Se suspendió la sesión a las 11 y 30 a. m., señalándose como orden del día los asuntos pendientes y los que se publican en el legajo de Proyectos e Informes.

bliquen en el legajo de Proyectos e Informes.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión 18ª extraordinaria del día 19 de diciembre de 1913.

Presidencia del H. Attiliano Aparicio.

Se instaló la sesión a horas 2 p. m. con el quórum legal.

CORRESPONDENCIA

Orden del día del H. Senado. Al archivo.

Oficio de la Secretaría del H. Senado Nacional, devolviendo aprobado en revisión el proyecto referente a la unificación bancaria. Al Ejecutivo.

ORDEN DEL DIA

Consideración del proyecto N.º 12 del Ejecutivo, referente a establecer un estanco de tabacos en la República, con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda doctor Casto Rojas. En detal.

Artículo 1.º.—El H. Elfo pidió que se vote nominalmente el proyecto de sustitución del H. Saavedra, el que fué negado por 39 contra 8, habiéndose aprobado el proyecto original.

Artículo 2.º.—El H. Tamayo, pidió que uno de los miembros de la H. Comisión de Hacienda le informara a cerca del precio de compra del tabaco en plaza.

El H. Manuel Aramayo manifestó que los precios eran de 28, 30 y 32 Bs. los mismos que el señor Ministro ya los había indicado el día de ayer.

El H. Lea Plaza propuso una adición al artículo 2.º en el sentido que el Ejecutivo fije el precio de compra por el término de tres años y después se deje a la ley de la oferta y de la demanda.

Habiendo terciado además en el debate los H. H. Costas, Salinas Zenón, Elfo, Saavedra, Reyes Ortiz, Lavandenz, Echazó, Aviles, Arce Esteban, Mo-

## La elección municipal de Oruro

Oruro, diciembre 17 de 1913  
Señores Redactores de «El Comercio de Bolivia».  
La Paz.

Señor.  
Se hace preciso hablar ante el público sensato, de las últimas elecciones municipales verificadas en esta ciudad, ya que «La Nación», órgano personalista, si los hay, se propone falsear la verdad de los hechos.

El despecto ha sido siempre mala consejera; he ahí la causa de las torpes disculpas que exhala en su impotencia, el diminuto círculo que en la última elección de diputados había adquirido personalidad política. (1)

La elección del domingo ha sido presenciada y juzgada por el elemento imparcial y extranjero, como una de las más libres y ordenadas.

Para el triunfo de la lista doctrinaria no ha habido otra imposición que la de los merecimientos de los distinguidos caballeros que sostuvieron su candidatura por resolución del legítimo Directorio del Partido Liberal, única autoridad competente para hacer estas designaciones, dentro de la disciplina de los partidos políticos organizados.

Esos merecimientos, oportunamente exhibidos en las series columnas de «La Prensa» de esta ciudad, no han podido ser desconocidas ni contradichas; búsquese en ellos la causa principal del triunfo del domingo último, pues un pueblo independiente y pacífico como el de Oruro, sabe discernir con serenidad y no se dejará engañar tan miserablemente como en la elección de diputados, a que con tanta insistencia inoportuna se refieren los derrotados de la justa municipal.

¿Ni como concebir que Oruro no hubiese sabido distinguir entre sus buenos hijos y cuatro jovencitos presuntuosos, que todavía no han aprendido el manejo de la cosa pública?

Se le ha engañado ya en mayo de 1912, con una elección obrepretiva de congresales, que no dan señales de vida en el parlamento. Enorgullescáse de ello, pero no lo decantan, porque es contra productivo.

Que han habido fraudes? y porqué no lo comprueban ante los tribunales; porque no lo han documentado en el acto mismo? Por miedo, o por inepticia?

Y donde estuvo esa juventud viril el domingo de elecciones que no se presentó en la plaza a hacer valer sus derechos, a mostrar su cacareada personalidad?

Al estampar el sustantivo juventud, ciertamente que no nos referimos a varias personas sensatas que bien pudieran acompañar por deferencia personal a los candidatos de la lista descontenta, sino a los que han promovido la elección por resentimiento y vanidad personal, sin poder sostenerlo en la correcta lid democrática.

La corrección de la conducta prelectoral está amparada por el juicio de la gente sensata y del elemento extranjero. La censura del despecto no le alcanza. El señor Diez de Medina puede ahora entregarse de lleno a procurar el progreso de Oruro ya que cuenta con la colaboración decidida de una municipalidad ceria ilustrada y activa.

Z. C. O.

reno, Ramírez Domingo, el señor Ministro y el H. Ugarte, quien hizo una larga exposición, impugnando la inconstitucionalidad y el carácter atentatorio del artículo en debate, fué aprobado por votación nominal.

Votaron por la fórmula SI los HH. Anaya, Aramayo M. E., Aramayo del Río, Ascarunz, Avilés, Ayala, Caballero, Calderón, Careaga, Castillo, Céspedes, Echeverría, Cor-

(Pasa a la pág. 4ª)





# INSTITUTO MERCANTIL DE Santiago [Chile]

FUNDADO EN 1904

Capital: \$ 200,000.—Banquero "Banco de Chile"

Practica los adelantos últimos

de la educación Profesional  
PREPARAMOS: PERSONALMENTE O POR CORRESPONDENCIA,  
Cónsules, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores  
de Libros, Profesores del ramo, etc.

ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CONTABILIDADES:  
Inglés, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Indus-  
trial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes,  
Salitrera, al Tercio, etc.

TAMBIÉN LOS SIGUIENTES RAMOS:

Aritmética, Estenografía, Algebra, Geografía Económi-  
ca, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gra-  
mática, Literatura, Redacción, Castellano, Inglés, Francés,  
Alemán, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Públi-  
ca y Estadística, Derecho Civil, Derecho comercial, Derecho In-  
ternacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular y Al-  
gebra financiera.

CURSOS: Individuales, Colectivos y por correo, de

1 y 2 años y de 6 y 4 meses; importan Bs. 500, 250 y 150.  
—PENSIÓN (casa y comida): Bs. 45 mensuales. —INGRESO  
DE ALUMNOS: en toda época del año, sin examen.—VENTA-  
JAS QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o po-  
derados deben pedir boleto de matrícula y demás instruccio-  
nes, especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos  
durante el viaje, por nuestros agentes. —«Contabilidad Co-  
mercial», «Contabilidad Agrícola y Aritmética» (dedicada a  
los Excmos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y  
«Aritmética Práctica Contable», todas sin profesor, valen  
Bs. 24 cada una. —Estas obras se venden en esta Imprenta.  
—Pidan prospectos e índices. —Victor Mena Velásquez, Di-  
rector Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular,  
José Paz Molina, Profesor y Secretario. —SANTIAGO DE  
CHILE: calle San Antonio N° 207, esquina de Agustinas (Pa-  
cífico Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.

**Aviso.**—La Superioridad del  
Colegio de los Sagrados  
Corazones, pone en conoci-  
miento de los padres de fami-  
lia y apoderados que desde el  
15 del presente mes queda  
abierto el libro de matrículas  
debiendo cerrarse el 31 del mis-  
mo.

La Paz, 13 de diciembre de  
1913.

15 v. 3.963

**Cuartos amueblados.**—  
con pensión o sin ella.  
Frank Collins  
N° 3 altos calle Santo Domín-  
go.—Arequipa. 1 m. N. 1°.

## Remate de muebles

EN LA

Legación Británica

Calle Pichincha N° 21.  
El día domingo 21 de diciem-  
bre rematará todos los her-  
mosos muebles pertenecientes  
a la Legación Británica con-  
sistiendo en comedor, sala,  
dormitorio, etc. El remate  
principiará a las 2 p. m.  
SIMÓN BOHEM,  
Martillero.  
7 v. 3.964.

## Aviso al Público

Se previene a todos los deudores o los que tengan obliga-  
ciones pendientes en favor de la casa quebrada Gerdes Kom-  
mert y C. se sirvan arreglar sus cuentas con los suscritos  
Sindicados, a la brevedad posible, bajo la pena de no quedar  
descargados de ellas si pagaren a otra persona.

Así mismo se previene a todos los que tengan en su poder  
bienes, pertenecientes a los mencionados comerciantes que-  
brados, los manifiesten al Juez Comisario, Señor Aurelio Cal-  
derón, o a los suscritos, pena de ser considerados cómplices  
de la quiebra a los, que no lo hicieren.

Además se solicita tomen nota, que por parte de los sus-  
critos Sindicados queda autorizado para aceptar dinero y can-  
celar documentos, el Señor Julio E. Portal, como cobrador,  
siendo él, el único facultado para esto.

La Paz, 1.ª de Diciembre de 1913.

Juan Pingel

Mariano Aguirre

Sindicados de la quiebra de Gerdes, Kommer y C.

15 v. 3.954.

**Aviso Judicial.**—El Dr.  
Samuel Valverde, Juez  
de Partido de la provincia de  
Larecaja etc.

Por auto de 26 de noviem-  
bre último, ha señalado para  
el día 29 de los corrientes a  
horas 3 p. m. para el remate  
de los bienes siguientes:

La finca Anillaya cita en la  
jurisdicción del cantón Qui-  
nabaya, por la base de bolivi-  
anos 12,000. Id. Choro de Qui-  
rambaya, ubicada en la juris-  
dicción de esta ciudad, por la  
base de su tasación pericial de  
Bs. 4,200. Id. la finca Colani,  
id. de esta comprensión por  
la base de su tasación ca-  
stral de Bs. 3,500.

Todas propias del que fué  
señor Alfredo Gavilano, por  
ejecución que siguen a los he-  
rederos de aquél, los señores  
Harrison y Böttger, cobrando  
cantidad de bolivianos.

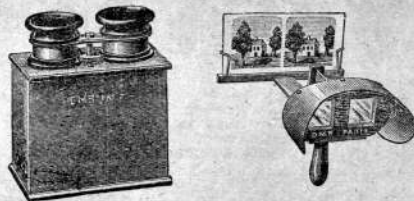
Los interesados pueden ocu-  
rrir el día y hora señalados a  
la oficina del suscrito.

Suma diciembre, 1° de 1913.  
1 m. D. 5.

**SE NECESITA.**—Dos o tres  
habitaciones en alquiler.  
En esta Imprenta se dará ra-  
zón.

**SE NECESITA.**—En el Bata-  
llón «Los 4° de Línea», un  
cocinero de tropa, se paga  
buen sueldo.

Para tratarse dirigirse al Cuar-  
tel del Batallón o a la calle  
Junín N° 31.  
1 m. 3.969



## NUEVO ALMACEN

—DE—

## ARTICULOS FOTOGRAFICOS

—DE—

Julio Cordero

LAPAZ-BOLIVIA

Calle Ayacucho N° 74 y 76.

Talleres fotográficos Ayacucho N° 68

UNICO AGENTE DE

Lumiere y Jougla y Cia., París

Acabo de recibir una partida de placas, papeles,  
películas, productos químicos fotográficos.

Placas LUMIERE & JOUGLA EXTRA RÁPIDAS emul-  
ción especial para Bolivia. TAMAÑOS: 4 x 5 4 1/2 x 6.  
6 1/2 x 9, 4 1/2 x 10 1/2, 6 x 9, 6 x 13, 9 x 12, 9 x 14, 9 x 18.  
13 x 18, 10 x 15, 18 x 24, 24 x 30. PULGADAS: 3 1/4 x 4 1/4,  
4 x 5, 7 x 10.

Películas de los mismos tamaños.  
Papel Citrato LUMIERE & JOUGLA de los mismos  
tamaños y postales.

Papel Actinos de los mismos tamaños y postales.  
Papel Bromuro F. porcelana de los mismos tamaños  
y postales.

Papel Radios de los mismos tamaños y postales.  
Novidad papel Automático Viraje a la sal común y  
fijado al hiposulfito de soda especial para amateurs.

Papel para ampliaciones al Bromuro A. y F. 10 me-  
tros de largo por 60 centímetros de ancho.  
Papel citrato para ampliaciones solares, tamaños 50  
x 60 cm.

Revelador Diamodofenol LUMIERE adoptado para  
placas y papeles al desarrollo.  
Viro fijador LUMIERE para todos los papeles al ci-  
trato.

Fijadores Lumiere, eliminadores Lumiere, Matol Hi-  
droquinon, Sulfocianuro de Amonio, Carbonato de Potasa,  
Carbonato de Soda, Sulfito de Soda, Hiposulfito de Soda,  
Cloro Platino de Potasa, Cloruro de Oro.

EQUIPOS completos en máquinas fotográficas para  
profesionales y turistas: Un gran surtido de estuches para  
relojes e iluminaciones para fotominiaturas de alta nove-  
dad, un completo surtido de accesorios y materiales para el  
arte.

**PIDA USTED,** todo lo que se relaciona a la foto-  
grafía será usted, atendido a precios muy bajos y con des-  
cuentos al por mayor, constantemente recibe grandes nove-  
dades para el arte de las grandes fábricas Lumiere & Jougla  
y Cia.; Greisbair Freres y Cia.; Ernemann de Marla, La-  
pierre y Cia.; Zeiss y Goertz; Kunzli Hermanos, Zurich; Tra-  
di y Cia, Milan; Capelli Milan.

**PIDA USTED,** todo lo que se relaciona a la foto-  
grafía será usted, atendido a precios muy bajos y con des-  
cuentos al por mayor, constantemente recibe grandes nove-  
dades para el arte de las grandes fábricas Lumiere & Jougla  
y Cia.; Greisbair Freres y Cia.; Ernemann de Marla, La-  
pierre y Cia.; Zeiss y Goertz; Kunzli Hermanos, Zurich; Tra-  
di y Cia, Milan; Capelli Milan.

**PIDA USTED,** todo lo que se relaciona a la foto-  
grafía será usted, atendido a precios muy bajos y con des-  
cuentos al por mayor, constantemente recibe grandes nove-  
dades para el arte de las grandes fábricas Lumiere & Jougla  
y Cia.; Greisbair Freres y Cia.; Ernemann de Marla, La-  
pierre y Cia.; Zeiss y Goertz; Kunzli Hermanos, Zurich; Tra-  
di y Cia, Milan; Capelli Milan.

**PIDA USTED,** todo lo que se relaciona a la foto-  
grafía será usted, atendido a precios muy bajos y con des-  
cuentos al por mayor, constantemente recibe grandes nove-  
dades para el arte de las grandes fábricas Lumiere & Jougla  
y Cia.; Greisbair Freres y Cia.; Ernemann de Marla, La-  
pierre y Cia.; Zeiss y Goertz; Kunzli Hermanos, Zurich; Tra-  
di y Cia, Milan; Capelli Milan.

EN VENTA.—Puertas y ven-  
tanillas usadas en la calle  
América N° 22. 3903

## Compra

Se necesita uno o dos anima-  
les de silla, nuevos en el Taller  
Tipográfico de José Miguel  
Gamarrá.

5 v. 3.964.

Roberto Zapata

ABOGADO

Bulete: Yanacocha 71 altos  
1 m. D. 14.

J. Arturo Eduardo

ABOGADO

Asuntos judiciales y  
administrativos

Atención personal y esmerada  
Estudio Socebay 69  
1 m. N. 41.

Julio J. Eyzaguirre

Rafael Salvatierra

—ABOGADOS—

Atienden asuntos civiles, ad-  
ministrativos y criminales.  
Calle Chirinos N° 96, [altos.]  
Teléfono N° 30.

Castilla de correo N° 17.

Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: de 1 a 4 p. m.  
Calle Recreo y Yanacocha  
N° 59.—Corre casilla N° 147

Carpintería

Y

Evanisteria Moderna

De Rómulo Guachalla

En este acreditado taller se  
trabaja toda clase de muebles  
al estilo moderno y según ca-  
tálogo, también se recibe con-  
trato de puertas y ventanas  
y de todo lo concerniente al  
ramo, recomendando esmero  
y cumplimiento.

Calle Ayacucho N° 88.  
La Paz, noviembre de 1913.

INSTITUTO DE LA SOCIE-  
DAD OBREROS DE LA  
CRUZ.—Desde la fecha queda  
abierto el libro de inscripcio-  
nes para el año escolar del  
año próximo de 1914, del  
instituto de niños, que sostie-  
ne la sociedad, debiendo hacer  
dichas inscripciones ante el  
señor Vocal de Instrucción Is-  
mael Baez, en su domicilio de  
la calle Potosí N° 160 y 162,  
dichas inscripciones se serra-  
rán el 31 del presente m.º.

La Paz, 4 de diciembre de  
1913.

15 v. 3.956.

**CASA EN VENTA.**—Se ofre-  
ce una, situada en la calle  
Tumusha, frente a la Garita de  
Lima. Es espaciosa, tiene dos  
patios y muchas habitaciones.

Para tratar en la misma ca-  
sa con el propietario Sotero  
Limachi.  
7 v. 3.962.

Luis J. Valle

ARQUITECTO

Diplomado en la Universidad  
de Chile.

Indaburo 12

3 m. D. 12.

**CREDITO HIPOTECARIO**  
DE BOLIVIA.—En con-  
formidad con el artículo 136  
de los estatutos, se previene  
al público que el día martes  
23 del presente mes, a hora 1  
p. m., tendrá lugar en el local  
de la institución el sorteo de  
Letras Hipotecarias, corres-  
pondiente a la amortización  
del semestre, pudiendo los te-  
nedores de Letras asistir al ac-  
to.

La Paz, 9 de diciembre de  
1913.

15 v. 3.960

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital Loay-  
za, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y 7  
a 8 p. m.—Calle Bueno N° 27.

SE NECESITA.—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**Médico-Cirujano**  
Especialidad: enfermedades  
venéreas y sífilicas, enferme-  
dades de la piel.  
Consultas todos los días  
de 12 m. a 4 p. m.  
Illimani N° 12, al lado de  
correo. P. M.

SE NECESITA.—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

# FABRICA de AGUAS GASEOSAS Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS  
SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos  
a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias

## NUEVA FERRETERIA

—DE—

José Martoell e  
hijo

Importación directa de toda

clase de Ferreteria

ESPECIALIDAD

en herramientas finas para

Artesanos

Calle Comercio Nos. 105, 107 y 109.

Casilla correo No. 403

TELEFONO N° 251.

CABLE "MASTORELL"

Code 5th. Edición A. B. C.

6m. O. 15

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades  
venéreas y sífilicas, enferme-  
dades de la piel.

Consultas todos los días  
de 12 m. a 4 p. m.  
Illimani N° 12, al lado de  
correo. P. M.

SE NECESITA.—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.

6 v. 3.958

**SE NECESITA.**—Un depu-  
tado, dirigirse a la  
Calle de Oro.



# El arbitraje no conserva la paz

Palabras de don Marcial Martínez a Mr. Roosevelt

Este distinguido escritor chileno, hablando del arbitraje, califica de quimera y aconseja el arreglo directo, la conciliación.

He aquí, como discurre sobre este interesante tema.

Otro punto, que quiero tratar brevemente, es el del arbitraje internacional. Mi manera de pensar, sólidamente sentada en mi mente, acerca de ese complejo asunto, es: Pienso que la muy antigua idea, que tiene una recrudescencia extraordinaria en la época presente, de la paz universal, es una bella ilusión y una noble quimera, que se presta a peligrosos sofismas. Sin embargo, no debe en manera alguna desalentarse a aquellas almas generosas, que gastan su actividad y que emplean laudables esfuerzos en difundir las doctrinas pacifistas, porque algo puede alcanzarse con esa tenaz propaganda, ya sea evitando conflictos por asuntos de poco momento, ya aplazando, y quizá neutralizando, los grandes choques, o por lo menos, reduciendo su esfera de acción. Es profundamente pensable que la noble prédica pacifista haya engendrado la paz armada, que es la característica de la época actual, sólo color de hacer alarde de una paz hipocrita, produciendo de este modo la más atroz de las calamidades, que hoy en día afligen a la humanidad.

Yo mismo hago lo que puedo para mantener esa propaganda, de que están encargados muchos hombres de gran valía intelectual y moral.

En lo que tengo ideas perfectamente fijas es en que el arbitraje no es el remedio adecuado a la conservación de la paz. Estudios detenidos y observaciones muy agudas me han convencido, de mucho tiempo atrás, que ese temperamento adolece de numerosos y graves defectos. No es este el momento de desarrollar esas ideas: lo que aconsejo, y lo que deseo que los hombres distinguidos, que se ocupan de recomendar el arbitraje, acepten con favor, es que se dediquen todos los esfuerzos a enaltecer la idea de los arreglos directos, de la conciliación, de la transacción, de las soluciones fraternales. Esta es la gran fórmula de la amistad, y, por consiguiente de la paz internacional. Un arreglo no deja nunca amarguras en pos de sí, al paso que una sentencia adversa deposita hiel en el alma del vencido. Dentro de esta fórmula cabe la intervención de las potencias amigas, por medio de los buenos oficios.

Podría apoyar mi manera de pensar en reiterados ejemplos; pero, sin salir de Chile, aseguro que habría podido llegar este país a solucionar justas, haciendo la cuarta parte de los sacrificios, que le han impuesto los arbitrajes. Excusado es decir que, si se agotasen todos los empeños amistosos, si no quedase más que la última «ratio regum», preferiría mil veces el arbitraje a la guerra.

Para terminar, Mr. Roosevelt, afirmó ante usted que los chilenos tenemos perfecto co-

nocimiento de la colosal grandeza actual de los Estados Unidos y nos alumbraba una clara visión de sus portentosos destinos.

Lo que falta por hacer, entre esa poderosa nación y las repúblicas sudamericanas, vendrá por sí solo. Las simpatías, el trato leal y honrado, la proximidad, la intimidad tan estrecha como sea posible entre los hombres dirigentes de estos pueblos, los intereses recíprocos bien entendidos harán que el entente político y económico «so fará da se» (copiando la expresión célebre del economista italiano Maglino). No hay que apelar a las medidas artificiales, porque ellas son siempre frágiles y muchas veces contraproducentes. Hay que dejar libre el juego de las leyes naturales del progreso humano.

Puede usted, Mr. Roosevelt, asegurar a sus conciudadanos que Chile ama a los Estados Unidos y que cree estar corresponsable, al menos, por los que han conocido este lejano y pequeño país. Nosotros deseamos que ese lema, que esa metafora, tan concisa, como profunda, que el pueblo americano grabó en la frente de su incomparable Franklin, sea el lema de la gran nación americana, considerada como una unidad internacional: que ella esté destinada a arrancar el cetro a los tiranos, es decir, a esparcir la libertad por doquiera en el mundo, y a arrebatar el rayo al cielo, que quiere decir cultivar y propagar la ciencia en todas sus proyecciones.

## Impresiones de Alemania

He aquí un hecho que, he podido comprobar: Las dificultades en el orden moral y sentimental, han pasado desde algunas semanas, al orden comercial. Se ha iniciado una campaña metódica, casi un boicoteo contra los productos de la industria alemana; en la aduana se ha hecho una seve-

ra aplicación del artículo 15 [Ley de 1892]. Repito, una vez más, que no pretendo juzgar, bajo un punto de vista personal; hago constar. En una inmensa reunión de industriales alemanes, que sesionó en la Municipalidad de Leipzig, recojió innumerables quejas a este respecto, y es necesario que el público en Francia, conozca la importancia de esta cuestión.

Hace algunos años, el señor Henry Lichtemborg, escribiendo su hermosa obra «Allemagne moderne et son évolution», señalaba ya la formidable e ineludible necesidad que tiene Alemania de encontrar mercados libres para su comercio e industrias. Mi colega Mr. Lucien Hubert, en su libro «L'effort Allemand», insiste, a su vez, en que, allende el Rin, los productos de la industria son superiores a los pedidos; y que las fábricas poseen, una capacidad de producción superior a la cifra ordinaria de sus ventas, y agrega: «Alemania no puede vivir sin clientela exterior».

La misma idea emitía Mr. René Pinon, en una obra muy estudiada [France et Allemagne], al decir que era de desear que las relaciones comerciales entre Francia y Alemania fuesen conducidas con toda amplitud de vista e inteligencia. Decía que el tratado de 4 de Noviembre de 1911, nos obliga a un acuerdo comercial, o de lo contrario, el conflicto. Dos grandes democracias de trabajadores pueden verse arrastradas a la guerra si sus intereses vitales están de por medio.

Suplico a todos los hombres pensadores, que lean la conclusión de René Pinon; mi último viaje me ha convencido de sus sabias apreciaciones. Esta misma convicción se desprende de las cartas de Mr. Cambon a Mr. de Selves, publicadas en el «Libro Amarillo», bajo las fechas de 11 de junio y 20 de agosto de 1911; lo mismo que de la información de la «Deutsche Revue»

de julio 1912; de la actitud de los Rusos en Potsdam; de los consejos de Sir Edward Grey, y de nuestra propia política en Marruecos. La moderación y la sangre fría, en el estudio de este grave asunto, son para nosotros el mejor medio de resistencia a las brutales teorías de un Steward Chamberlain, cuyas ideas pangermanistas son muy poco conocidas en Francia; a las locas pretensiones del Imperialismo y a todo lo que sobrevive, aun de las inadmisibles exigencias de un Bismark.

¿Mi conclusión? Es la siguiente: Que el problema de nuestras relaciones comerciales en Alemania debe ser tratado por medio de serios procedimientos de observación y reflexión, y no al capricho impulsivo de la opinión pública. Consultando la reciente estadística del Ministerio de Hacienda (Imprenta nacional 1913), veo las siguientes cifras relativas a las importaciones de Alemania a Francia en 1912: Lanas, 18 millones; Cereales, 24 millones; Carbón, 138 millones; Productos químicos, 60 millones; Maquinaria, 131 millones.

De las exportaciones de Francia a Alemania, he aquí, también algunos datos: Lanas, 70 millones; frutas, 30 millones; algodón, 60 millones; vitos, 33 millones; Encomiendas postales, 105 millones.—Relaciones comerciales establecidas sobre semejantes bases, merecen ser tratadas con toda cautela.

Así mismo, pienso que por el mejor medio de que debemos disponer para luchar contra la competencia, es alentar y fortalecer nuestra propia industria, explotar tantas riquezas inutilizadas, y emplear en casa, nuestros capitales dispersos. En fin considero que este sombrío problema no puede resultar sino enriquecido por las campañas de provocación e injurias. En las horas de crisis, los espíritus más resueltos son, siempre, los mas

reflexivos, y los que más se han empeñado por estar bien informados. Por lo que me toca, el culto apasionado que tengo por Francia, no sólo empuja un ardiente amor de su independencia, sino también el respeto de todos sus recuerdos, de todo su pasado, de todos sus duelos, de todas sus tradiciones.

Eduardo Herrié.

## REMITIDOS

«Miente el Remitidista!»

Señor Cronista de «El Comercio de Bolivia».

Señor:

Sírvase dar cabida entre las columnas de su ilustrado diario al presente contra-remitido.

Que el remitidista Felipe Ortiz, probablemente por quedar ileso ante la opinión, me hace aparecer como a deudor de un par de calzado, hecho completamente falso, puesto que el referido calzado yo lo compré, de donde resulta que Ortiz, miente caudalesamente en su remitido del 19 del presente.

Los único de cierto que hay es lo que sigue:

Que el remitidista Ortiz, está actualmente acusado de mi parte por injurias graves, vertidas contra mi persona y ante varias personas y cuya sentencia publicaré también en su caso, para información del público y de mis amigos.

De usted atento S. S.

Germán Mallea.

LA CONSTRUCTORA.— En conformidad al artículo 29 de los Estatutos y por acuerdo del Directorio, se convoca a Junta General de accionistas, para el día sábado 10 de enero próximo a las 4 p. m. en el local de la sociedad, calle Junín N° 5. El libro de transacciones queda cerrado desde esta fecha hasta el día 11 del mismo mes.

La Paz, diciembre 17 de 1913.

El Gerente.

10. v. 3967.

# Gran Hotel Sportman ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a Bs.

5.00 diarios.

Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo & Dalmau.

# El Rey de los Champañas

~~~~~ y ~~~~~

## El Champaña de los Reyes

### “Champaña Archiduc”

~~~~~

Charles Heidsieck

✻ ❧ ✻ Reims ✻ ❧ ✻

## Proveedor de las reales casas

S. M. Jorge V.

S. M. El Emperador de Austria

S. M. El Rey de España

S. M. La Reina de Holanda

W. Grace y C.<sup>a</sup>



## CULTOS

**RETIRO Y SUFRAGIO MÍSTICOS**—Las señoras y señorías que constituyen la congregación de las Hijas de María, ofrecerán hoy en la mañana, una misa en sufragio de la que fue señorita Tomasa Montero, a la vez que solemnizarán su retiro mensual.

**EN EL PALACIO EPISCOPAL**—El centro de «Acción Social de Señoras», celebró sesión en el Palacio Episcopal bajo la presidencia del Dean de la Catedral, doctor Cesar Tapia.

**SOLEME MISAS**—El día de mañana tendrá lugar en el templo de Compañía de Jesús a las 9 y 1/2 una misa solemne para la bienvenida que la Sociedad Protectora de la Infancia de La Paz ofrece a las Hermanas de «Providencia» de Chile, que vivirán a esta ciudad a fijar las bases según las cuales tomarán a su cargo la dirección interna de la Casa de la Infancia que en poco tiempo más se inaugurará. La Presidenta de la Sociedad, señora Rosa Elena de Zalles, nos invita a las asociadas para que concurran al indicado acto así como a las personas de nuestro mundo social que tengan a bien honrar con su asistencia.

## TELEGRAFOS

**TELEGRAMAS REZAGADOS**—Los siguientes hallábase detenidos en la sección respectiva de la oficina de Estado:

Por IGNORARSE DOMICILIO: M. Seriverre, Florencio D. Castro, María Santibañez, Carmen Saavedra, Manuel Neila, Felix Burgos, Pedro Salazar.

Por MALA DIRECCIÓN: Manuel Vaca, Francisco Prado, Fausto Nava, Isidoro Vargas, Abdón Beltrán, Rigoberto Llanos, José Jenio.

Por AUSENTES: Juan Zurita, Alejandro Pereira, Santiago Salvat.

## PREFECTURA

Resumen del despacho prefectoral de ayer:

## GUERRA

En los obrados seguidos por Ocar Santa Cruz por su hijo Andrés sobre dispensación del servicio militar; cúmplase y devuélvase el certificado.

En los id. por Francisco Gutiérrez sobre id.; pase al Ministerio de Guerra.

En los id. por Alfredo Farfán Rivera sobre id.; franquease el certificado.

En los id. por Rigoberto Rivera sobre id.; negado.

En los id. por J. M. Villavicencio sobre id.; practíquese el desglose respectivo.

En los id. por Fernando Tellería sobre id.; acompañe certificados que se reclaman.

En los id. por Alberto Velasco sobre id.; elévese al Ministerio de la Guerra.

En los id. por Jacinto Oblitas sobre id.; acompañe certificado.

En los id. por David Capriles sobre id.; elévese al Ministerio de la Guerra.

En los id. por Casto Oribuela sobre id.; cúmplase.

En los id. por Abel Sanchez sobre id.; recíbanse declaraciones.

En los id. por Fermín Chavez sobre id.; elévese al Ministerio de la Guerra.

En los id. por Agustín Escobar sobre id.; cúmplase y practíquese el desglose.

Ventiseis peticiones mineras, varios asuntos de gobierno y solicitudes de diversa índole.

## CAMARA DE DIPUTADOS

(Pasa de la 1ª pág.)

nejo, Echazú, Elfo, Forest, Gamarra, González Duarte, Gutiérrez, Lea Plaza, Lavaden, Méndez, Mendizábal, Miranda, Monje, Montero, Molina, Morales, Muñoz Reyes, Palenque, Pizarro, Pizarroso, Renjel, Reyes Ortiz, Rodríguez, Rómecín, Salinas César, Salinas Zenón, Tamayo, Trigo y Zegarra.

Por la fórmula NO los HH. Arce Estebán, Arce Erasmo, Alvarado, Costas, Moreno, Moreira y Alba, Oropeza, Otazo, Padilla, Ramírez Domingo, Terán y Ugarte.

Así mismo fué aprobada la moción del H. Reyes Ortiz, en sentido de fijar en 80 Bs. el precio del quintal de tabaco como mínimo, habiéndose negado las mociones de los HH. H. Lea Plaza, Echazú y Esteban Arce.

El artículo 3º. fué aprobado sin ninguna modificación.

Considerado el artículo 4º. tomaron parte en el debate los H. H. Reyes Ortiz, Saavedra, Tamayo, Salinas Zenón y el señor Ministro, habiéndose quedado con el uso de la palabra el H. Ramírez Domingo.

Se suspendió la sesión a horas 6 p. m., con la misma orden del día.

## AVISOS DEL DIA

**A VISO JUDICIAL**—El Dr. Ricardo Salinas L. Juez de Partido 4º de la capital y las provincias Murillo e Ingavi.

Por auto de 18 del mes en curso ha señalado el día 9 de enero horas 2 p. m. para el remate de los inmuebles situados en la provincia Omasuyos, consistentes en las siguientes propiedades: Quena—Quena y otras por Bs. 3,000; Ichulaya, Carita y otras por Bs. 800; Coaquira Pampa por Bs. 800; Uyuni Pampa por Bs. 800; Tres—Challamoc por Bs. 700; Pituiti, Tapial y otros por Bs. 500; Nuñinca por Bs. 500; Moliniche por Bs. 200. Todas ellas son terrenos de cascazo; los precios mencionados son de la tasación catastral ubicada en el Cantón Carabuco Provincia Cochabamba.

Terrenos comunarios: Carita, Pichu, Catupampa, Sayañajena, Carita—Carita Chuñuña—Cucho, por la base de su tasación pericial por Bs. 1,980.

Chañira en la provincia Omasuyos, ciudad Achacachi, por Bs. 4,980.

Huanaco, en la Provincia Omasuyos del Cantón Santiago de Huata, por Bs. 3,000, base de su tasación catastral.

En el juicio voluntario sobre partición de bienes seguido por los herederos del que fué General Ramón González, por no admitir cómoda división entre partes.

Los interesados en dichos remates, pueden ocurrir el día y hora designado a la oficina del suscrito Secretario.

Eulogio Molina L.

por el cursor

Nota.—Los interesados deben informarse de los obrados, donde constan los datos con toda exactitud. No se responden de datos exagerados que se den por la prensa.

1 v. 3,969.

**A VISO JUDICIAL**—El Dr. Benjamín H. Gallardo, Juez 5º de Partido de la capital y de las provincias Murillo e Ingavi etc.

Por auto de fecha 12 del mes en curso ha señalado el día 23 del mismo hs. dos p. m. para el remate voluntario de la finca Guayrapata, sita en el cantón Chirca, provincia de Sud Yungas, bajo la base de noventa mil bolivianos (Bs. 90,000) rebajada que ha sido la primera décima de su tasación pericial por no admitir cómoda división, entre sus propietarios el señor Alejandro Albornoz Bilbao y la señora Leonor Alarcón v. de Albornoz.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 19 de diciembre de 1913.

Eulogio Molina L.

4 v. 3,969.

## Al comercio

en general

Se encuentra en esta por pocos días el Ingeniero mecánico dactilógrafo recibido en la República Argentina, señor Francisco E. Kluff, ofrece sus servicios profesionales para los arreglos de máquinas de escribir, registradoras, perforadoras, máquinas para sumar, calculadoras, balanzas automáticas, gramófonos, betolas, motores y todo lo concerniente al ramo de mecánica.

Ordenes y por menores dirigirse Hotel Sportman. Pieza N° 1.

La Paz, 18 de diciembre de 1913.

**A VISO JUDICIAL**—El doctor Benjamín H. Gallardo, Juez 5º de Partido de esta capital y las provincias de Murillo e Ingavi, etc.

Por auto de 10 del mes en curso, ha señalado el día 29 de diciembre próximo horas 2 p. m. para el remate de las fincas Chajollapaya y Liguata ubicadas en las proximidades de Sorata, Challona y Sonjo bajo la base de ochocientos bolivianos. Estos fundos son propios de Carmen Ríos, el Dr. Eleuterio Hernández y Manuel

A. Irusta y el remate se efectuó por no admitir cómoda división.

Las personas que tengan interés, pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito.

La Paz, diciembre 11 de 1913.

E. Molina L.

1 v.

**EN VENTA**—Una hermosa finca realenga sin gravamen alguno y fuera de hipoteca; llamada «Guajini» y un hermosísimo establecimiento de cañaverales inmensos, nombrados «Palliscus», en el mismo cuerpo en actual destilería de licores, irrigado por una acequia de abundante agua, falcas y trapiche nuevos, casa nueva con depósitos o lugares de perdurable construcción, buques molenderos, escojidos de la mejor ganadería de la misma propiedad, bestias mulares para el trasteo de la caña y transporte de los licores con todos los accesorios convenientes a esta clase de establecimientos, platanes inmensos de escogidas calidades y toda clase de productos tropicales, con muchos peones concretados tan solo al trabajo de dicho establecimiento. En la parte superior que es «Guajini», se encuentra una hermosa casa de hacienda al centro de treinta peones bien arraigados y con familias, maizales y papales de hacienda en abundante cosecha, desde la papa amarga hasta el último cereal que es el sostén de casi la mayor parte de los habitantes de Conzata, Numeroso ganado vacuno y lanar, una numerosa tropa de

seguros preñadas de mulas, potras y potros mansos y chúcaros de extensos pastales, siendo sus límites desde el gran Llica hasta las cumbres más elevadas: cita en la comprensión Conzata, entre las provincias Larecaja y Muñecas.

El precio de dicha finca es sumamente módico, sería poco menos que regalada al feliz adquiriente. Para tratar este inmejorable negocio que pocas veces se presenta, se verá en la ciudad de La Paz con el señor Porfirio Díaz, casa Chavaneix y con el mismo dueño en Aucapata, Provincia Muñecas.

15 v. 3,968

## Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO

Necesita dos o tres habitaciones independientes para estudio.

Referencias calle Potosí (ant. Chirinos) N° 96.

15 v. 3,967.

**LAPIDAS BUENAS**, EN LA MARMOLE-  
ría «San José» hay constantemente gran surtido de mármoles finos; pongo cualquiera inscripción en menos de 24 horas. Dirección: calle San Pedro, casa Chacón, cerca al Prado.  
— La Paz—Bolivia —  
Abdón Laguna.  
45 v. 3,889.

## Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551,274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermosísimo moderno de dos ejes, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: Esloza 113 metros, manga metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplace 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

## Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual  
" id a 3 meses plazo..... 3 " "  
" id a 6 " " ..... 4 " "  
" id a 12 " " ..... 5 " "

## EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual  
" Prestamos..... 11 " "  
" id con garantía de Letras Hipotecarias u otros valores 10 " "  
Descuento..... 9 " "

## COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos..... %  
" avances en cuenta corriente..... %  
" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... % por mil  
La Paz, 1º de julio de 1913

## Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE 7 DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

DIRECCION TELEGRAFICA «BERCANT»

CLAVE A. B. C. 5º EDITION Y LIEBER

## SUCURSALES:

La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Uyuni, Tupiza, Tarija, Santa Cruz y Antofagasta [Chile]  
Capital autorizado £ 2,000,000 Bs. 25,000,000. —  
pagado " 10,000,000. —  
Fondo de Reserva " 1,125,000. —  
" Previsión " 30,000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de enero de 1914 regirá la siguiente tasa de intereses, descuentos y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual  
" id a la vista..... 1 " "  
" id a 3 meses plazo..... 3 " "  
" id a 6 " " ..... 4 " "  
" id a 12 " " ..... 5 " "  
" id a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 1/2 " "

## EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 10 " "  
" más la comisión del % semestral..... 12 " "  
Sobre préstamos..... 12 " "  
Sobre descuentos..... 12 " "  
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensiona

El Gerente.

## Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos departamentos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el —

## Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados.

## BANCO

— DE LA —

## Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2,000,000

CAPITAL PAGADO..... £ 1,517,000

Dirección telegráfica «NACION»

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberalta, Santa Cruz, Sucre, y Tarija

## NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de materiales.

## TARIFA DE INTERESES

**ABONA**  
Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual  
" id a la vista..... 2 " "  
" id a plazo de tres meses..... 3 " "  
" id a seis " ..... 4 " "  
" id a doce " ..... 5 " "  
**COBRA**  
Sobre préstamos..... 12 % anual  
" avances en cuenta corriente..... 10 " "  
" Descuentos..... 9 " "  
J 25 La Paz, julio 1º de 1913.



## La Corona de Oro

Schohaus y Cía.--La Paz

«Relojes Longines»

los mejores del mundo

De venta en todas las

relojerías principales

## NUEVO ALMACEN

Artículos Fotográficos

DE LA CASA JOUGLA DE PARIS

Julio Cordero

La Paz -- Bolivia

Ayacuchu No. —

DE LA CASA JOUGLA DE PARIS

Acabo de recibir una nueva partida de placas y papeles fotográficos y los ofrezco a precios muy bajos.

Placas tamaño: 18 X 24 a 1/2 docena Bs. 2.50 18 X 18 a 1/2 docena Bs. 1.20 9 X 12 a 1/2 docena 0.80 cts. 6 X 18 a 1/2 docena 0.50 cts. 6 y 1/2 X 9 a 1/2 docena 0.40.

Papeles Citrato y Bromura tamaño 30 X 40 12 hojas Bs. 3.00 24 X 30 6 hojas Bs. 1.18 24 X 16 hojas Bs. 0.50 13 X 18 12 hojas 0.60 cts. 9 X 12 24 hojas 0.50 6 X 13 24 hojas 0.40 cts. 6 y 1/2 X 9 48 hojas 30 cts.

Tarjetas postales citrato y bromuros 10 postales 30 cts.



En almacén tengo un completo surtido de accesorios fotográficos, ventas al por mayor y menor.

JULIO CORDERO

1 m. N 14



## DIA SOCIAL

**Natalicio.**—Hoy celebra el aniversario de su día natal, la Sra. Julia de Reyes Ortiz, esposa del H. Diputado por las provincias de Camacho y Muñecas, señor Abel Reyes Ortiz.

—La señora Julia Ergueta de Penaranda, cumple también el día de hoy un año más de vida.

—Antier conmemoró su onomástico, el señor Marcelino Montero, diputado por la provincia de Cordillera.

**Enfermos.**—Delicado de salud encuentra al General Clodomiro Montes, padre del Sr. Presidente de la República.

—El Excelentísimo Ministro chileno, señor Alberto Yocham Varas, continúa indispuerto.

—Ha sufrido una ligera indisposición, el señor Agustín Montes, actual administrador de correos de esta ciudad.

—Continúa delicada de salud la señora Felicidad v. de Salinas.

—Completamente restablecido de sus dolencias está el señor José Andrade Lara.

**Viajeros.**—Se restituyeron a la ciudad, las señoras Hortensia Tezanos Pinto de Gutiérrez y Elvira de Urquidí.

—En breve arribarán a esta ciudad, procedentes del Viejo Mundo las señoritas Victoria y Bethsabé Rada.

—En tren de hoy emprende viaje a la ciudad de Oruro, el señor J. Ezequiel Tamayo, primer contador de la sección hipotecaria del Banco Mercantil.

—Procedentes de la capital de la provincia Murillo encuentran entre nosotros las señoras María Luisa de Nuñez del Prado y María T. de García.

—El capitán de ejército, señor Arturo Guillén Olmos, se ausenta en tren de la mañana de hoy, al vecino puerto de Guayaquil.

—Por pocos días vino a esta ciudad, el señor Anacleto Iriarte, secretario de la Prefectura y Comandancia General del Departamento de Oruro.

—Procedente de Corocoro arribó en tren de ayer, el señor Federico Bernal.

—En el mismo tren llegó de Oruro, el señor Enrique Cardezo.

**ADIOS!**  
Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

**Cápsulas de Nervalina**

que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

**El poder del bello sexo**

está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguirás con el uso constante y exclusivo de la

**Crema del Harem**

especialmente en combinación con los

**Polvos del Harem**

**LA PAZ**

**ALMANAQUE**

**DICIEMBRE**

Sábado 20.—Témpora, Santo Domingo de Silos, abad y confesor.

**BOTICA DE TURNO**  
Para la segunda quincena la Farmacia Venezuela, Plaza Venezuela N.º 1.

**Bachiller.**—El Rectorado de la Universidad ha extendido el día de ayer, el título de Bachiller en Ciencias y Letras en favor del joven Hugo D. Aranda.

**Teléfonos.**—Hemos recibido varias quejas de los abonados de esta Empresa, sobre el mal servicio de la oficina central cuando se pide conexiones; reclamationes por corrientes trasladadas a quienes corresponde.

**Urbanización de Miraflores.**—El ingeniero señor Luis Mourraile, ha presentado a la consideración del señor Prefecto del Departamento, una propuesta para la urbanización del Valle de Miraflores que es muy necesaria se encuentra en estudio este interesante trabajo, con expectativas de ser aceptado, por el laborioso Prefecto del Departamento.

**Conservatorio Nacional de Música.**—El Ministerio de Gobierno y Fomento por intermedio de nuestro representante diplomático en Roma, ha contratado dos profesores de Música para los cursos de piano y violín del conservatorio de esta ciudad.

**Ejercicios peligrosos.**—Parece que en algunas casas ubicadas en las zonas apartadas del centro de la ciudad se han organizado sociedades particulares de tiro al blanco.

Decimos esto a raíz de las frecuentes detonaciones que se dejan escuchar. Sin que este sport, escasee por las noches han presentado con este motivo, denuncia verbal ante la autoridad policial, varios guardianes entre ellos Euoc Alarcón quienes aseguran que a horas 12 p.m. disparaban consecutivos tiros de revólver en la calle Indaburo sin poder preisar la casa.

**Extraviado.**—La mujer Tomasa Silva ha depositado un reloj en la sección Investigaciones de la Policía de Seguridad, que asegura haberlo encontrado en la calle.

El propietario de dicho objeto, pueden reclamarlo en la repartición indicada.

**Deserto.**—El soldado Florencio Calderón, hacía tiempo que había desertado de las filas del Regimiento «Abaroa» 1.º de caballería y andaba prófugo huyendo el bulto a los en cargados de su captura.

Anteayer fué detenido por un agente de policía y conducido preso a la central donde se halla detenido mientras determine lo conveniente la autoridad superior.

**Para las escuelas.**—Se ha remitido de los almacenes del Ministerio de Instrucción Pública, material escolar destinado a las escuelas fiscales de Cotagaita, Vitichi, Viachaca, Toropalca y Pampa Grande del Departamento de Potosí.

**Productos nacionales.**—El Presidente del Comité ejecutivo central de la exposición Panamé-Pacífico, ha recibido de la ciudad de Cochabamba varias muestras de maderas de calidad superior y cuatro latas de petróleo del departamento de Santa Cruz, productos nacionales que deberán exhibirse en la ciudad de San Francisco de Chiriquí.

**Exenciones.**—El Ministerio de Guerra se concedió las siguientes dispensaciones.

Al conscripto José Eusebio Lozada, natural de Potosí, previo pago del impuesto de Bs. 20.

Al soldado Roberto Levy del Regimiento «Abaroa» ordenando su inmediata baja final.

**Rehabilitación.**—Se negó lo solicitado por el taniente Rómulo D. Medina.

**Rifa.**—El señor Alfredo Nuñez del Prado, ha solicitado autorización del H. Concejo Municipal para establecer en un local propio de la calle Illimani, una rifa de suertes todas escritas al precio de veinte centavos cada una, hasta la cantidad de Bs. 1,800.

Dicha solicitud paso en informe al señor Intendente Municipal.

**Conscripción militar.**—Se ha ordenado por el Ministerio del ramo, al jefe del Estado Mayor Departamental para que inscriba en el registro militar a la categoría a que le corresponde, al conscripto Víctor Antonio Salazar, natural de La Paz, por haber estado ausente del país la época de su ingreso al ejército.

**Solicitudes.**—Se desestimaron las presentadas por el soldado Benjamín Urrutia del Batallón «Murillo» 1.º, de línea que pidió su pase a otro cuerpo, y la del igual Basiades Arano del mismo Batallón que solicitó en dispensación del segundo año de sus servicios militares.

**De ferrocarriles.**—Practicada la inspección de los terrenos sobre los que se proyecta extender dos desvíos que deben arrancar de la línea principal de la bajada en actual construcción, y de acuerdo con el informe del ingeniero municipal, se resolvió por el H. Ayuntamiento autorizar al señor Jacobo Bakus representante legal de la empresa ferroviaria de «The Bolivian Railway and C.º» para que proceda de inmediato a la referida construcción, debiendo tener los desvíos la trocha acordada.

**Patente comercial.**—Cursa en la Secretaría del Concejo Municipal, la solicitud presentada por Máximo Muñoz pidiendo rebaja de la patente

comercial de Bs. 100, que se le impuso por una tienda de su propiedad.

El ocurrente ofrece pagar sobre el impuesto de Bs. 60, por su tienda comercial por concepto de tercera categoría.

**Mercados.**—El gremio de matarifes derribó ayer el si guiente ganado destinado al consumo de la población: Reses 22, corderos 92 y cerdos 6.

**Ingresos comunales.**—El Comisario de semana, recuó el día de ayer la cantidad de Bs. 8, por multas impuestas a diversos infractores.

**Manufacturas indígenas.**—El padre Pesciotti de la misión de Guarayos, ha enviado al director de la oficina de Estudios Geográficos, varios objetos manufacturados por los indígenas antecitos de la referida misión.

Entre esos objetos, hallase una corona de una sola pieza tallada en cedro y un instrumento musical de plata original y de uso común entre los Guarayos, conocido entre ellos con el nombre de *chirimiza*.

Dichas manufacturas, deberán también exhibirse en la exposición Panamé-Pacífico.

**Infanticidio.**—Los guardianes de la Policía de Seguridad, encontraron en el lecho del río Chuquiguayillo que atravesaba el valle de Miraflores, el cadáver de un párvulo de raza indígena. El exposito se hallaba envuelto en un saco de cotanza.

El cadáver ha sido trasladado a la Morgue para su inhumación.

Estos crímenes necesitan ser castigados; el Ministerio público y la Policía, parece que los recibe como hechos correctos e inofensivos.

**Vapores.**—El vapor «Yapura» ancló ayer a las 11 a.m. en el puerto de Guayaquil, conduciendo a bordo dos pasajeros en primera clase y tres en segunda.

**Aseo y limpieza.**—Desde el día de ayer se procede con actividad digna de encomio, la limpieza de todos los riachuelos de la ciudad por cuenta de la Municipalidad, utilizando el concurso de las cuadrillas de vagos.

**Hospitales.**—Se ha ordenado se proceda desde hoy a la refacción de los últimos desperfectos que han tenido lugar en la tumbredel Hospital Landaeja.

**Justa petición.**—Algunos de los indígenas que componen las cuadrillas de vagos, han insinuado a uno de nuestros reporteros se les aumente el jornal miserable de diez centavos que les asigna actualmente la intendencia municipal.

Es justo pagar el jornal, en paz de atender a la subsistencia de esos desgraciados.

**CRIMENES Y FALTAS**

**HEURTS.**—Eusebio Mauzareda, fué detenido en la Central, por haber inferido heridas de suma gravedad a María Remedios v. de Pérez.

**HURTO.**—Santos Marquiza fué sorprendido en delito infraganti de hurto de un saco de harina. Restituido el artículo sustraído a su dueño, fué alojado en la celda destinada a los cleptomános.

—Damián Miranda, acompañó al anterior en su prisión por recaer fundadas sospechas sobre su persona por el delito de hurto de una regular suma de dinero.

**ABIGERATO.**—Manuel Condori ha sido acusado del delito de robo de una acémila.

**MASTRESCO.**—El día de ayer un guardián capturó a un jumento que vagaba tranquilamente por las calles de la ciudad y lo condujo preso al Cuartel de Gendarmería situado en el Campo de Marte. El celoso guardián no pudo lograr su intento de arrestarlo, porque el filósofo orejado optó por morir, antes que vivir deshonrado, dejándole sus restos mortales en la puerta del referido cuartel, como eterno recuerdo.

**OTROS DELITOS.**—Josefa Mendoza, guarda arresto preventivo por perturbar la tranquilidad pública con reyertas entre sus amistades.

—Juan Carbajal, por cometer desórdenes en la vía pública.

—Victoria Quispe, por haber retado a un *practicante* de Box a una mujer que responde al nombre de Manuela Nina.

—Josefina v. de Lara, por lucir sus dotes oratorias, profiriendo frases obscenas en vía pública.

**Goma elástica.**—El Ministerio de Hacienda de la República del Brasil, atendiendo a la solicitud del comercio, resolvió que la goma boliviana destinada a los aviadores de la plaza del Pará y recogida en almacenes, pague el 2% hasta el término de sesenta días, con tinuando de ahí en adelante las tasas establecidas. Esta providencia durará hasta que mejoren las condiciones del mercado y el precio del producto.

**Letras hipotecarias.**—La emisión de letras hipotecarias que ha hecho el Crédito Hipotecario de Bolivia hasta el 6 del presente mes, no ha aumentado.

**ESPECTACULOS**

«BIOGRAFO PARIS».—Los carteles anuncian para esta noche la exhibición de las siguientes películas:

«La Danza Macabra» en 11 partes. «Amor y Deber» en 6 partes.

**TEATRO MUNICIPAL.**—Primer acto.—Actuará el inimitable artista señor Enrique Fridoli. Segundo acto.—Se proyectará: film: «Amor y Deber» en 6 partes.

**REGISTRO DE LA PROPIEDAD**

El día de ayer se inscribieron en esta oficina pública las siguientes transacciones:

Préstamo de 1,000 Bs. con sedido por Alejandro Encinas a Edelmira v. de Lucero con hipoteca de los terrenos que posee en Parapara Grande.

—Transferencia de crédito de 2,000 Bs. otorgado por Serafio Villarreal a favor de Nemisio Iruñe con hipoteca de 12 acciones en la mitad de la casa N.º 35 de la calle Recoleta.

—Cancelación de la fianza que pesa sobre un terreno en la Avenida 16 de Julio otorgada por el Banco la Nación en favor de Andres Risner.

—Préstamo de 1,000 Bs. concedido por Francisco Jauregui a María Mariaca con hipoteca de un terreno en Miraflores.

—Cancelación de 8,000 Bs. de la hipoteca que pesaba sobre la casa N.º 231 de la calle Mercado otorgado por Grace y C.º a favor de Melchor Palza.

—Préstamo de 12,000 Bs. concedido por el Banco Nacional a Melchor Palza y esposa con garantía de la casa N.º 231 de la calle Mercado.

—Préstamo de 2,600 Bs. concedido por Concepción v. de Rocabado a Pedro P. Vélez con garantía de la casa N.º.... de la calle Mapiri.

—Préstamo de 5,000 bolivianos concedido por Asunta Merubia a María Illanes con hipoteca de la casa N.º.... de la calle Murillo.

**DEMOGRAFIA**

Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las siguientes personas:

María L. de Pareja, 35 años, cardíaca.

Bonifacio Mamani, 2 años, coqueluche.

Estefanía Quiñones, 24 años, peludismo.

Elisa Bedregal, 50 años, caxesia.

Mannela Avila, 2 meses, coqueluche.

Francisca Balderrama, 54 años, gastro enteritis.

Manuela Mamani, 30 años, se ignora la enfermedad.

**COMERCIAL**

**COTIZACIONES**

Publicamos a continuación las que registran durante la segunda quincena del presente mes en el mercado de Londres:

**AL CONTADO**

Estafío..... £ 170. —

Cobre..... £ 64. 10

Plata..... £ 26. 12

Algodón..... £ 6. 3/4

Goma, sh. 3—1 Hard Fine

Pará

Id. sh. 2—2 Mollendo.

A TRES MESES

£ 171. 10 por ton.

£ 64. 10

d. 26. 1/2 onza tr.

d. 6. 3/4 libra.

**BANCOS**

**BANCOS DE LA PAZ**

Arqueos de caja al 13 del corriente.

**BANCO DE LA NACION**

Billetes propios y mezclados..... Bs. 4,553,344.32

Oro sellado. » 1.182,700. —

Saldo del Mayor..... » 5,736,044.32

**BANCO MERCANTIL**

Billetes propios y de otros Bancos..... Bs. 183,776.94

Oro sellado y metálico. » 982,231.71

» 1.166,008.65

**BANCO NACIONAL DE BOLIVIA**

Billetes propios y de otros Bancos..... Bs. 437,072.61

Oro sellado y metálico. » 1.416,238.2a

» 1.853,310.90

**BANCO ARGANDOÑA**

Billetes propios, y ajenos..... Bs. 292,656. —

Oro sellado y metálico. » 473,093.70

Saldo en la fecha..... » 765,749.70

**BANCO ALEMÁN TRANSATLANTICO**

Certificados de depósitos en oro. Bs. 56,250. —

Oro sellado. » 5,175. —

Plata y níquel..... » 44.85

Billetes..... » 136,726. —

Cheques de canje..... » 3,259.82

» 201,455.67

Existencia de billetes del Banco Agrícola en liquidación, al 13 de diciembre de 1913.

Billetes en las cajas del Banco de la Nación..... Bs. 10,063.50

Billetes en poder del público..... » 74,936.50

Billetes incinerados..... » 1,115,000. —

Total de su emisión..... » 1,200,000. —

**CORREOS**

**NUOVO SERVICIO POSTAL.**—Desde el día 12 del mes en curso, se ha establecido un nuevo servicio de correos al cantón La Joya; la expedición y recepción de correspondencia en general se hace por la vía de Oruro diariamente.

**MOVIMIENTO POSTAL DE HOY.**—Hasta las 8 a.m. del día de mañana se acepta la correspondencia destinada a Guayaquil, Viacha y Tiahuanaco.

A horas 2 p.m. se entregará al público la correspondencia llegada del Exterior, vía Mollendo y la procedente de Guayaquil, Viacha y Tiahuanaco.

—A horas 4 p.m. la llegada de Lambate, Palca, Cochini y Obrajito.

Los certificados, encomiendas, giros postales, expedientes, valores declarados, impresos, muestras y paquetes de negocio, se reciben hasta 2 horas antes de las fijadas para la correspondencia ordinaria.

**HIGIENE**

Los empleados subalternos de la oficina de higiene inspeccionaron el día de ayer los siguientes locales públicos y particulares:

**MERCADOS.**—De la inspección verificada en los mercados de San Pedro, San Agustín, San José, San Francisco, Plazuela del Teatro, Parque Riosinho y Plazuela Alexander; se decomisó 15 kilos de frutas en descomposición y 3 kilos de verduras alteradas.

**FABRICAS.**—Se efectuó una visita a todas las fábricas de la localidad, encontrándose la Fábrica de Bujías «La Victoria» perteneciente a Damián Martínez, en regular estado de higiene.

**EXPENDIOS DE CHICHA.**—Se inspeccionaron los situados en las calles Linares, Rodríguez, Tarja e Inca, habiéndose encontrado dos de estos establecimientos en completo estado de desaseo y los demás en regular.

**PULPERIAS.**—Se visitaron las ubicadas en los alrededores de la ciudad, habiéndose decomisado 2 kilos de fruta dañada.

**DESINFECCION.**—Se desinfectaron los útiles de capilla ardiente de la empresa funeraria de Gregorio Tapia.

## TRIBUNALES

**ENTRE BENJAMINES.**—El Juez 5.º de Partido señor Benjamín H. Gallardo, aceptó el desistimiento en el juicio criminal seguido por Benjamín Flores contra Benjamín Vargas por el delito de heridas.

He aquí un concurso de memoras.

**CONFESION.**—El día de hoy a horas 9 de la mañana prestó su confesión ante el Juez 3.º de Partido señor Rivadeneira el acusado Ciriano Soría a quien se le sindicaba como autor del homicidio perpetrado en la persona del que fué Fidel M. Tapia.

**TUENOS.**—En materia civil hallase de turno el Juez 3.º de Partido, señor Rodolfo Rivadeneira, y en materia criminal el Juez 2.º de Partido, señor Benjamín Hennings.

**DEBATES.**—En el Juzgado 1.º de Partido que corre a cargo del señor Benavente, continuaron el día de hoy los debates en el juicio criminal seguido por el Ministerio Público contra los acusados Benjamín López, Manuel Arené y Manuel Maceda, sindicados del delito de hurto de una letra hipotecaria de Bs. 500,—de la Secretaría de Cámara de la Corte Superior del Distrito.

**ASISTENCIA PUBLICA**

Los practicantes de turno hicieron el día de ayer en la oficina de Sanidad Departamental cinco curaciones de primera urgencia y varias de segunda intención.

**INSTITUTO DE AGRONOMIA Y VETERINARIA**

A insinuación del señor Pedro Chiarulli, Director Accidental del Instituto Nacional «Eliodoro Villazón» de Agronomía y Veterinaria que funciona en Cochabamba, ponemos en conocimiento de los interesados que las inscripciones para el año escolar próximo están abiertas desde el 15 del actual cuyo término fenecerá el 28 de febrero de 1914 a fin de poder establecer el funcionamiento normal de los cursos desde el 1.º de marzo del mismo año.

En el referido instituto se encuentran completa y definitivamente instaladas las secciones siguientes.

Campo experimental, Quinta zoológica, Enfermerías y Clínicas, Laboratorios y Gabinetes (Farmacia, Química general, Química analítica, Química agrícola, Fisión, Meteorología, Histología y patología vegetal, Histología animal, Entomología, Topografía, Microbacteriología y Zootecnia, Preparación de vacunas, Anatomía descriptiva y topográfica, Anatomía patológica, Zootecnia, Fisiología, Mecánica y tecnología agrícola, etc.), Biblioteca, Teatro anatómico, Salón de cirugía, Máquinas agrícolas, Herrería, Carpintería, Museos, etc.

Su objeto principal es de formar Ingenieros Agrónomos y Doctores en Zoología (medicina y cirugía veterinaria) que deberán cursar facultades especiales de Agronomía y Veterinaria respectivamente.

Cada una de las facultades comprende 4 años de estudio universitario.

Se admiten también alumnos becados por el Supremo Gobierno con Bs. 40, previa presentación del título de bachiller y comprobación de pobreza. Dicha suma, es suficiente para sufragar todos los gastos, de los jóvenes estudiantes en la ciudad Cochabamba.

Los aspirantes de este departamento que deseen obtener una beca, pueden tramitar sus expedientes ante el Rector de la Universidad hasta el 31 de enero próximo.

**TESORONACIONAL**

En esta oficina pública se hicieron los pagos siguientes:

Por alquiler del local que ocupó la Dirección General de Telégrafos en el mes de julio del presente, Bs. 450.

—Por trabajos efectuados en el Palacio de Gobierno, Bs. 1,350.

—Para el Ministerio de Relaciones Exteriores, Bs. 42.

—Por útiles de escritorio para el Ministerio de Hacienda, Bs. 77.90.

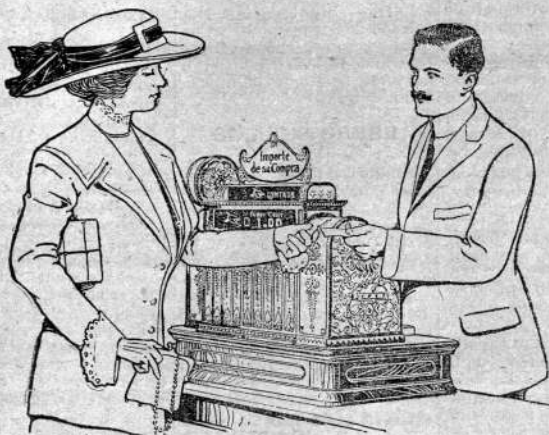
—A la Imprenta Artística Bs. 18.



# DENNISTON & Co.

CALLE MERCADO Nos. 178 - 180

## "Lleve usted su Recibo?"



El sistema de Recibo obliga á que se dé al cliente un Recibo impreso y exacto, y el hecho de dar este Recibo significa que dentro de la registradora quedan las correspondientes e inalterables anotaciones para el comerciante y el empleado.



El recibo impreso que se da al cliente, el recibo del empleado impreso en la Cinta de Ventas y el recibo del comerciante mostrado en el contador son todos hechos por la misma operación de la registradora, y, por consiguiente, deben de ser idénticos.

### Recibo del Cliente

014 MAY 15

★ K-01.00

L. SALVATIERRA  
Avenida Colón No 72

Guarde Ud. este Recibo.  
Tiene valor y le sirve  
de protección

Los "Ud." nuestro anuncio  
al reverso

Este recibo que se da al cliente, es impreso por la Registradora.

### Recibo del Comerciante

0025464

CONTADOR

PESOS 1 CTS.

Estas ruedas sumadoras deben mostrar la suma de los importes de los recibos dados á los clientes.

Escribanos pidiendo completa información acerca del sistema de Recibo.

### Recibo del Empleado

\*E- 15.65

\*A- 01.50

\*D- 00.90

\*B- 75.00

\*A- 08.34

\*E 153.28

\*B- 00.75

\*Q- 21.85

\*E- 51.68

La Cinta de Ventas, que debe mostrar los importes de todos los clientes y debe convenir con el total del contador, es el recibo del empleado, para probar que ha manejado las transacciones bien.

The National Cash Register Company  
Dayton, Ohio E. U. de América del Norte

## Ventas del recibo National Cash Register

- 1º—El importe de la compra está claramente impreso en bolivianos y centavos y no puede ser alterada.
- 2º—El dueño del negocio percibe íntegro todo el dinero que ingresa por las ventas al contado, por que hay precisión de entregar a cada cliente un recibo correctamente impreso. Al mismo tiempo queda, una nota duplicada, queda impresa en el interior de la REGISTRADORA. No puede faltar ni un centavo sin que el dueño se aperciba.
- 3º—La impresión de la fecha del recibo, permite saber cuándo fué hecha la venta. Esto es el valor, principal cuando hay que devolver o cambiar artículos o presentar una reclamación.
- 4º—La impresión de la clase de transacción en el recibo; indica el cliente que la anotación se ha hecho exactamente. Si los artículos fueron comprados y pagados al contado, el recibo lo prueba. Si compró artículos a crédito, el cliente comprueba que se le cargó en cuenta lo justo. Si el cliente entregó alguna cantidad en pago parcial o total de una cuenta, el recibo lo acredita y no puede reclamada una segunda vez.
- 5º—El número de orden impreso en el recibo, señala aproximadamente la hora del día en que tuvo lugar la operación. Esto es de importancia en los casos en que se desea comprobar la anotación de una transacción de la pasada.
- 6º—La impresión en el recibo de la inicial del empleado, establece la responsabilidad de cada cual.
- 7º—El recibo es prueba irrefutable. Evita equivocaciones, por lo que el dependiente tiene precisión de entregar al cliente un recibo exacto. Evita errores, se aumentan los beneficios.

## TIENE EN EXISTENCIAS Y POR LLEGAR

Máquinas de escribir "Remington".  
Cajas Registradoras "National".  
Piano "Combinola Crown".  
Gramófonos "Victor".  
Dictafonos "Columbia".  
Whisky "Diadem" Rye. AAA.  
"Cooks XXXX" "Imperial".  
Papel para periódicos.  
Cajas de fierro.

Franelas.  
Crudo para enfardelar.  
Pintura "Sapolin".  
Escritorios planos y de cortina.  
Sillas para escritorios.  
Sillas plegadizas.  
Cajas de fierro contra incendio.  
Muchos artículos de diversas clases.

También la casa se encarga de hacer pedidos directos de cualquier clase a todas partes del mundo. También vendemos pasajes a todas partes del mundo.



**"Hotel Internacional"**

**Plazoleta Pérez Velasco**

**La Paz**

SITUADO EN LA MEJOR POSICIÓN  
TRANVIAS EN LA PUERTA

**Departamentos y habitaciones con bonita vista  
a la calle**

**SALON DE BILLARES. | SERVICIO ESMERADO**  
**Magnífica cocina. Vinos y licores de primera clase.**

**PRECIOS:**

Alojamiento y pensión Bs. 4.  
Se reciben pensionistas a Bs. 50 mensuales.

EL ESTABLECIMIENTO CUENTA CON EMPLEADOS ESPECIAL  
LES PARA EL SERVICIO DE SUS CLIENTES

**INSTITUTO**

**MERCANTIL BRANDT**

**LA PAZ**

CALLE CHIRINOS N° 18.  
— Teléfono N° 367. — Casilla N° 37. —

**INSCRIPCIONES**

Quedan abiertas desde la fecha para los siguientes cursos:

N° 4. — NOCTURNO. — Para jóvenes y adultos. — Comercio completo, incluso Contabilidades e Inglés. — Diploma del Perito-Contador. — Estudios: 20 meses. — Comienza el 4 de enero de 1914 a las 7 p. m.

N° 5. — DIURNO. — Para señoritas. — El mismo plan de estudios que el Curso N° 4.

INTERNADO. — Cómodo y bien atendido.

**PIDANSE PROSPECTOS**

**EL** INSTITUTO enseña por los sistemas más prácticos y bajo la dirección de competentes profesores nacionales y extranjeros. — Cuenta con todos los elementos necesarios para obtener el acostumbrado buen éxito y como siempre garantiza su instrucción. — Cuenta entre sus alumnos a miembros de las más distinguidas familias de La Paz y otras ciudades y pueblos bolivianos. — Recomienda también sus Cursos individuales de enseñanza rápida, para aprender Contabilidad y Idiomas.

1 m. D 19.

**ANEMIA**  
**CONVALESCENCIA**  
**AFECCIONES**  
**DEL CORAZÓN**  
**POSTRACIÓN**  
**MORAL Y FISICA**

**KOLA MONASTOL**

**UNICO RECONSTITUYENTE**

**PODEROSO REGENERADOR QUINTUPlica las FUERZAS**

**PARA LOS TRABAJOS**  
**NEURASTENIA**  
**PIERDES DE LOS**  
**PAISES CALIENTES**  
**DIARREAS**  
**CRONICAS**

**PARA LOS RÁPIDOS SE RECOMIENDA EN SU FARMACIA EN LYON (FRANCIA)**

**EL CAMINO DE LA SALUD**

En régimen especial — sin drogas — sin perder el tiempo — nada más que un vaso de

**SAL DE FRUTA DE ENO**

(Eno's Fruit Salt)

agotados, debilitados y depravados, antes del desayuno. Es el medio natural. Este alimento oportuno y estimula suavemente el hígado, el bazo del cuerpo.

Cuando este importante órgano funciona con regularidad, la sangre se purifica, los tejidos orgánicos se fortalecen y el cuerpo se fortalece, un espíritu fresco y sano.

LA SAL DE FRUTA DE ENO no produce nunca incomodidades ni debilidad: es el preparado y regular más seguro y más activo de la digestión.

Preparado únicamente por J. G. ENO Limited, Londres.

Distribuidores de las Américas: **Granada** de **Francia** en **Colivia**.

Se vende en LA PAZ: SANJINES Y C<sup>o</sup> y en todas las principales farmacias.

**TENDREIS** los DIENTES  
BLANCOS,  
el aliento fresco y perfumado, la boca sana  
empleando los  
**MENTIFRICOS CARMÉINE**

4 PUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS

**Corredor muy serio se desea  
en seguida para compra de toda  
clase de productos de exportación.**

Escriban a: **BREYTAUT & MARTIN**, Importadores  
7, CITE D'ARTES, PARIS

Dirección telefónica: **BREYTAUT & MARTIN**  
Cable: **LIEBEN 8** — Correo **PIERRE**

**TENDREIS** los DIENTES  
blancos,  
el aliento fresco y perfumado, la boca sana  
cumpliendo los  
**MASTIGUICOS CARMÉINE**  
9 PPUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS

**carce sin inyecciones**  
sin molestias

**SOL=**

**HELET**  
 de sufrir las inyecciones, ni guardar cama, ni

eto:60 Francos

silla 1495 - VALPARAISO 

**La sífilis se cura con el 606**  
**El 606 puede aplicarse sin inyecciones**  
Y si usted tiene sífilis debe curarse y puede hacerlo sin molestias

---

**=EL SIGMARSOL=**

---

**Del profesor A. BACHELET**

Es la última y más práctica fórmula del maravilloso descubrimiento de EHRLICH, sin necesidad de sufrir las inyecciones, ni guardar cama, ni divulgar el mal que se padece

●●●●●●●●      ●●●●●●●●

Cura la sífilis en cualquiera de sus tres periodos y por vieja que sea, con los mismos resultados de las inyecciones intramusculares o venosas. ● Se toma como simples píldoras, no exige tratamientos ni dietas, ni ocasiona gastos y lo mismo se aplica en viaje que en el campo o en la ciudad

**Precio de una caja que constituye el tratamiento con 0.10:60 Francos**

Se envían folletos explicativos gratis a quien los solicite

---

Por mayor: **AUGUSTO MEYTRE - 179 Avenida Errazuriz 181 - Casilla 1495 - VALPARAISO**



ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMLR ORDEN

**Litografía cromo y Tipografía****LA NACIONAL**

DE

**ESPECIALIDAD**

— EN —

**Mapas,  
Etiquetas,  
Letras de  
Cambio.****Aramayo Hermanos**

LA PAZ. {BOLIVIA}

**Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17**

Casilla 209.

Teléfono 389.

**Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"**

LA PAZ

**A. B. C. Code 4 y 5 Edit.****Samper Code - Lieber's Code****A. 1. Code - Staut & Hundies.**

Acciones y Bonos,  
Billetes de Banco,  
Tarjetas de visita,  
Papeles timbrados,  
Etiquetas, carteles,  
Impresiones a color  
— Grabados y —  
dibujos artísticos  
a la perfección  
sistema moderno.

**BENAVIDES & BORDA****Calle del Mercado N<sup>os</sup>. 75 y 77**

Como lo anunciamos, acabamos de recibir un gran surtido de mercaderías de las mejores casas de Europa, que lo ofrecemos a nuestra clientela a los precios más bajos, que hasta ahora se conocen

El sin rival género blanco "DON TORIBIO"

**Para señoras y señoritas**

Abrigos de seda.  
Abrigos ingleses.  
Abrigos de terciopelo.  
Blusas de cambal.  
Blusas de borlón.  
Blusas de seda.  
Faldas de paño.  
Faldas de casimir.  
Faldas de Verano.  
Vestidos estilo sastre.  
Vestidos de Verano.  
Vestidos de baile.  
Ropa blanca.  
Corcés de última moda.  
Medias de muselina.  
Medias de hilo.

Gnantes varias clases.  
Guardapolvos para viajes.  
Paraguas y sombrillas.  
Juegos de peinetas.  
Mantones de espumilla de seda.  
Mantones de lana.  
Tiras bordadas.  
Ridículos y Carteras estilo moderno.  
Pañuelos.  
Delantales.  
Polvos de arroz Yvonna.  
Calzado un gran surtido

**Para caballeros**

Abrigos Ingleses.  
Sombreros tongos.  
Sombreros de fieltro.  
Sombreros de paja.  
Calzado de varias clases.  
Pañuelos finos.  
Casimires Franceses e Ingleses.  
Guantes de previl.  
Corbatas un gran surtido.  
Cuellos y puños de hilo.  
Leontinas para Relojes.  
Calcetines de seda.  
Calcetines de hilo de Escocia.  
Paraguas.  
Capotes de goma.  
Camisas y pecheras.  
Camisetas y Calzoncillos.  
Portamonedas.

**Para niños**

Vestiditos y terneritos.  
Abrigos y Capitas.  
Sombreros y gorritas.  
Medias y calcetines.  
Ropa blanca.  
Ajuares para bautizo.  
Calzados.  
Delantales.

Además tenemos una buena existencia de Juegos para té Artículos para obsequio, Lámparas para luz eléctrica, Foguitos par id., Cocco ra piso, Perfumería de las mejores casas, Coronas fúnebres, Flores artificiales, Adornos para sombreros y vestidos, Maletas de cuero, Jaulas, Tohallas para b Cortinas de terciopelo y de paño, Visillos y Estores para ventanas, Mantel con servilletas, Género para manteles, Felpa para muebles, & & &.

**MATIAS COLOM****Comerciante-Agrícola-Industriál**

Para negocios en firme, solicita ofertas y muestras de algodón nacional, lana de alpaca y llama, (abona gastos e importe de las mismas).

**Compra**

Cera de abejas, pieles de nùtria, alpaca, viscacha, vicuña y plumas de garza.

**Ofrece en venta**

Vinos finos de España y cigarros habanos de las marcas mundialmente acreditadas.  
Calle Murillo Nos. 102 y 104 La Paz.

Correo Apartado 64 A.